



# في سر إقبال بدايات القرن على كمال جنبلاط الطريق الثالث ودينامية اللاعنف

شبلبي ملاًط

كتب في الأشهر القليلة الماضية، جميعها مخصصة لكمال جنبلاط، وبلغات ثلاث تربط الشرق بالغرب، من روسية وفرنسية وعربية، في سؤال عن حيز الأفاق الدولية التي يرسمها، بعد ربع قرن من الصمت، هذا الضافر الغريب بين هذه الكتب حول شخصية معينة والامتيازات العنيفة، والذي قد لا يكون مسبقاً في سيرة المفكرين السياسيين، أو أهل السياسة المفكرين، ما عدا أعظم أعلامهم: ماركس

يكن مطنياً، وقد تبعت ط الكبرى منذ ما يقارب نهما على مستوى رفيع، ستة محاضرات شتى، ما أن الطبعات المتتالية من جنبلاط تنفذ باستمرار، في طبعها العربية، إلا في طبعها الفرنسية، ودائماً تذكر هذه جريدة "النهار" تستعيت "بريكم أقرأوا كمال

بداية التي أعدها الباحثة سنة ١٩٩٤ قد لقيت في طبعها العربية، إلا كل جل موضوعاً، وهو يف عن "دار النهار"، قد المعمورة، وقد نفذت وجزيرة (والطبعة الخامسة مطروح بتعدى الحرف إلى يتفقد جيل ستم رتابة سات لبنان والعالم العربي؛ ادر على تأمين بعض ما بل الطوبى، والتقى، بل ط، لأن سيرته وفكره باتا inco.

كما بدأنا في السنوات كمر الذي يتحلى به بحث والفلسفي والسياسي، إلا عارضة لمؤلف شوقي أبو لاط والوظيفية الاجتماعية بالسعة العميقة للمفاهيم شابت برتلا كمال جنبلاط، ما هنا مقلداً طويلاً بجسد، عالمية، الأفاق الدولية التي بر توصها، رحلة كمال

الواسع، وأبحاثه الدائبة، اتاته الكثرية والمنوثة، هي لطرقت التي سلكها، في تقدم الاجتماعي، ولبناء لخننا في استخدام فكرة فاعلات المبادئ والأسس والسياسية والاجتماعية، لن إلى الفلسفة السلوكية ل: أن الإشارات الدالة على ها واختلاط صورها في يق سيرتنا، أو نعتلنا دور سات النظرية التي تنطوي سسة للبناء الفلسفي؛ ففي مثلاً، لا يجرح جنبلاط عن هاونين، ولو كان ذلك على ظير، كما أن مفهوم النصال ع حادة في الأيام، ومبرحة يعاد إنتاج الخلاص الإنساني ساسة، على حساب الدين ووع والمرض والجهل، وعلى بر مستقرة في الفلسفة ط، بين الإغريق، والعدانكة، سوفة المسلمين، حتى لكأنه ن عنوان ملج من الأفكار

والمفاهيم، التي لا يمكن استيعابها في إطار من المقولات العقلية وحدها، وهي المبررة بتجاوزية الفكر إلى التحققات الصوفية، أو اليوغية، أو الصبروة، وهي المنغمه في الحدس التأملي، قديمه وحديثه، في الفلسفتين: الشرقية والغربية؛ إلا أنها، وبالرغم من ذلك كله، تتصق بتماسك ظاهر في العناصر العقلية، التي تربط بين النقاط والعاون من جهة، ومقاطع النصوص ومباكلها من جهة أخرى؛ لكنها، الإشكالية تسمع، إذا ما لوحظت ملازمة المفاهيم للوقائع، وهي تنزلق في أكثر من اتجاه، وكان لا إمكان لتبليغها إلا بحذق يخص به المعلم وحده دون التلامذة، والذي لا يفتأ المتفرج، باعتباره أن الدعوة إلى اللاتقيد، هي مرتكز السلوك النقدي، إنما فلسفة تمتاح إلى تكرار النموذج الكمالي غير المتكرر، أو هي تتناجر، للإفلسفة سلوكية تفهمها، بأداء سياسي متناجر، فيه من الظورة، بقدر ما فيه من الأمل الواعد. إمكان لتبليغها إلا بحذق يخص به المعلم وحده دون التلامذة، والذي لا يفتأ المتفرج، باعتباره أن الدعوة إلى اللاتقيد، هي مرتكز السلوك النقدي، إنما فلسفة تمتاح إلى تكرار النموذج الكمالي غير المتكرر، تكلم عليهما بتوقف وظيفتهما الاجتماعية عند اللحظة التي يتوقف فيها المراس السياسي للشخص المؤسس المدرسة السياسية غير المتكرر تكلم عليهما بتوقف وظيفتهما الاجتماعية عند اللحظة التي يتوقف فيها المراس السياسي للشخص المؤسس المدرسة السياسية قد تجاوز الفكر ذاته، وتجاوز الفكرانية in tellectualisme، إلى مراقي الحكم، حيث عاش في عووية جدلية، ورضى أضحية السلوك المتفرج على ما ألوفات اللعبة العيوشة؛ إذأ، نحن أيام لغة صعبة... (ص ٢٦٦-٢٦٤).

هذا نص صعب فعلاً، لأنه نص فلسفي ممتوح من ترك أثيرت في هذا الكتاب، كما كان قد أوحاه عدد من الكتب السابقة بقلم عفيف فراج، ونبيل هادي، وخليل أحمد خليل، ما نحن في صده من فكر قابل للتأويل، و"ضرورة التأويل" تشكل الميزة العظمى للفكر الذي يستحق الخلود، وقد عرف بالخصوص حديث في الفلسفة الأصلية المعاصرة بخاصة العنوان بالذات، Deutungsbedürftigkeit



كمال جنبلاط الرجل والاسطورة  
إيفور تيموفيف  
دار النهار للنشر، الطبعة الرابعة، بيروت، ٢٠٠١.

فلا بأس من تطوير هذه "الرواية الكمالية"، كما يسميها شوقي أبو لطيف، بما جاء بلسان صديقنا الأستاذ فارس ساسين عن ضرورة كتب أخرى تخصص لفكر كمال جنبلاط، وقد يكون تشكيل "المدرسة الجنبلاطية" قد بدأ في الفلسفة.

لن نتحدث مطولاً عن الكتاب البديع الذي أشرف عليه مسعود يونس Kamal Jblat, Images d'un destin, والصورة أحياناً أوفى في معناها من ألف صفحة، لكننا نأمل المزيد من الدكتور يونس في توسيع مقدمته المؤثرة بعلميتها وأناقعتها. هذه إذا لمحة سريعة عن المؤلفات الحديثة حول كمال جنبلاط، تتساءل عن سر مثل هذا الإقبال الشعبي عليهما، وقد كلفنا كتاب تيموفيف بنجاح لا مثيل له، ولا بد من التوقف عند أسلوبه العربي المتين، الذي يضيء كلاً من المؤلف وال المترجم لسلاسة لبنانية وعراقية نص تجملان الكتاب وكأني لم يترجم قط. فعدا الأسلوب والذقة، ما سر هذا الإقبال الشغوف من قراء لبنانيين وعرب تعرف جميعنا أنهم توقفوا عن القراءة؟ وما معنى نرجح "كمال جنبلاط: الرجل والأسطورة" وإقبال الناس عليه جميعاً؟ بعض الجواب تحمله ثانيا الكتاب من المعلومات التي تحمله ريفاً للقرن، فيشكل السرد، من خلال سيرة الرجل، سجلاً لتاريخ لبنان في القرن العشرين، نخترنا منه فصلاً (هو الفصل السابع عن فترة الثورة البيضاء) غنياً بالمكتون المعبر عن مقاتيح السر التي نحن في صدها.

فالحقبة التي يعتم بها هذا الفصل هي الفترة الأولى لزعامه جنبلاط الوطنية، والتي أدت إلى استقالة رئيس الجمهورية في أيلول سنة ١٩٥٢. تتقسم معالجة الأحداث في هذا الفصل ثلاثة مواضيع تعتنا، انفتح أولها على "معمودية الدم"، وهي حادثة الباروك في ١٨ آذار ١٩٥١، أول لحظة دراماتيكية في العمل السياسي الجنبلاطي، والتي نتجت من انتشار الحزب الاشتراكي "كناز في المشيم"، ومن أول ردة فعل دموية من السلطة، أودت بحياة حمزة أبو علوان وفازير فليحان وملحم أبو عاصي من الحزب، كما مصرع الدركي ببيع شحوري، وهو الأداة السميعة العظ التي اختارتها السلطة لتتواجه بالرفض ما لا يمكن أبداً معالجته بالرفض، وهو تجمع آمن من الأهالي دعماً لمعتقدهم، أكان هذا المعتقد غير مستساغ لأهل الحكم، أم كان غير محق أو غير ناجز في رأيهم.

تفصيلات الحادث ليست مهمة اليوم، لكن معنى التجمع أو الظاهرة، وكيفية الرد عليه من جانب السلطة هي باب القصيد. فعنا ملاحج الزواج من السؤال الذي بدأنا بطرحه عن سر الإقبال الشعبي العظيم على هذا الكتاب، لأن هذا الفصل بالذات، كما الفصول الأخرى بشكل متفاوت، يخاطبنا في يومنا الحاضر، يوم صعود المطب الشعبي المسالم في قضايا مصرية، وكيفية معالجة هذا المطب من جانب سلطة لا تشترك في رسالته.

وليس من حاجة للإطالة، فتاريخ الثورة البيضاء معروف، إلا أننا، وفي هذه الحقبة الدقيقة من تاريخ لبنان، في أمس الحاجة إلى "انسجام

الشموع والشعلة المضية"، والف أيام الثورة البيضاء هي المتالم أن ضمائرنا، والتي يوثقها ملياً هذا التضحيات البشرية التي ازداد عندما ترك الرئيس بشارة الخوري مطوعاً، بجابه قارئ اليوم فصل في غسيل يمتد إلى الخاض لها يحمل مطابقة لأعظم التحديات المعية العنف أدياً في وجه المطب الشع كان هذا المطب مغايراً لمصالح ساستها.

وقد تتساءلون عن الشطط في موضوع "الأفاق الدولية لفكر كمال شطط: فالشرق الأوسط مخيل ع كثيرة، وعلى خط الأولويات والعراق وغيرها من الأقاليم الع واحد، وهو جواب الأفاق الدولية جنبلاط، في المحاولة المستمرة أداة أولية للتغيير، بل هناك بعد التقيل علينا في هذه الأوقات الع التعبير عنه في "اللغة الكمالية الواقع والمتحول" بضرورة تقديم على درب التغيير، وبالارتكاز العظيمة التي جسدها الثورة البيضاء فالأفاق الدولية المطلوبة هي الأولوية في المطب الجامع للسر على أرض لبنان بعموم حكم الله فيه، وبمثل عموم القانون في هذه السيادة ومرادفها: لا قانون القانون اللبناني، وهذا هو المطلب الآلية فمي التي خطتها الثورة دينامية للانعاف: هذه في رأينا العالم العربي، والتي يديها تواصل، فيما تفرع طول الدول الأوسط.

سوف نرى إذاً هل ينصف التاريخ جنبلاط الدولية هذه المرة، وفي بل الأفاق الدولية في هذا المحوري تحمل أيضاً على جناح لكتاب روسي قدير في يومياتها واهتماماته الفسحة، فزرى في البيضاء يشاهد ثلاثة: أولها أوسطي، بدأ بمعمودية الدم وانتهى بروض الحاكم للمطب في أيلول من السنة التالية، أما فهو المشهد العرفي في مقومات الرحلة المادية والروحية التي كتلا في العهد في خريف سن ١٩٥١ ما جاء في الفصل موثق في الرحلة الطويلة برأ حتى لقاء الع الحاشدة مع الحزب الاشتراكي المعلمين العندوس، فنشأة "ال التي تجسدت في ما بعد في فقط في باندونغ، فالعالم أدرك هذه القوة الثالثة التي قد تيموفيف أدرك منبعها الأول. ولا حاجة للإطالة في الأفاق الد جنبلاط في هذا الشق الثاني، و



بشمال ذات مناعةٍ ويمين

وغدثتهما وكستهما وسقتهما  
ما شئت من أدبٍ ومن تمدين

ويقول في البهت الجنبلاطي:

للجنبلاط سجيّة خَلَقِيّة  
قد لَزَمَتْ عن شِبْهَةِ وظنون

ما طار فرحٌ نِسورهم إلّا وفي  
مِنقادِه عَصَن من الرَبِيتون<sup>١</sup>

كنال  
جنبلاط



كمال جنبلاط التراث العربي  
الاسلامي ودور الدرّوز في مفهومه  
لتاريخ لبنان

برناديت شينك

ترجمة كامل اسماعيل

دار النهار للنشر، بيروت، ٢٠٠٠.

والتلاقي الوطني اللبناني الذي حمله الى الخلود "شاعر الأرز"، أجاب به كمال جنبلاط في مهرجان ذكرى شبلي الملائم عام ١٩٦١، فقال في خطاب مؤاساته: "... شبلي الملائم في حياته وفي تصرفه وفي شعره، قطعة من هذا التاريخ اللبناني الأصيل الحي الذي نحافظ عليه، في زوايا قلوبنا المطهرة.

"... وشبلي وتامر وأسرتهما أصدقاء صدوقون، تربطنا بهم ألف علاقة، وتشدنا أقوى الوشائج، حتى تكاد تكون العائلة واحدة.

"وقد ترعرع بعض آبائنا وعمومتنا وأولاد عمنا في بعيدا وفي المختارة على مقربة وعلى اتصال دائم...

"... رحم الله شاعر الأرز، وعزى آله وذويه - ونحن منهم - وديوانه يظل سجلا حيا لحقب خصبة من تاريخ لبنان. وحقبات هذا التاريخ لا تتجزأ" (وجدي الملائم، شاعر الأرز، مدرسة التلاقي الوطني، مؤسسة الرعيدي، بيروت، ١٩٩٩ ص ٥٢).

\*\*\*

لا يزال العالم الحكومي اللبناني مقصراً حيال كمال جنبلاط، وقد يكون بعض التفسير لرواج هذه الكتب ردة الفعل الشعبية على هذا التقصير، وهي ردة فعل الأوامم الذين لا يعرفون لماذا لا تزال المسؤولية غائبة عن تغييب كمال جنبلاط في ذاك النهار الأسود من آذار ١٩٧٧، كما هي مفتقدة في تغييب الإمام موسى الصدر، والرئيس رينه معوض والكثيرين الكثيرين، من ليندا جنبلاط الى صيحي الصالح، وكلهم عرفناهم في لحظات مرّت كالبرق، فخطفهم التاريخ عنا وعن أحبابهم.

ولنا إن شاء الله موعد في حديث المسؤولية عن تغييبهم، وتغييب العنات الذين نجعل اسماءهم الغالية، في بلد حان له أن يعرف، كما عرفت الجمهورية الفرنسية على جبهة Aux grands hommes la patrie Panthéon reconnaissante، أن أهم مقومات الأمة يحملها رجالاتها ونسأؤها العظام، كما في البعد الإنساني الثالث لأفاق كمال جنبلاط الدولية. ليس هاملت أشهر رجل في تاريخ الدانمارك كما يعرفه العالم؟ هذا البعد الإنساني يتألق في خلود الأدب من السيرة والكلام، الى جانب البعد التاريخي المعاصر في رسالة اللاعنف، والبعد الدولي المتمثل بالبحث الدائم عن طريق ثالث. وقد تشكل هذه العناصر الثلاثة بعض مفتاح السر الذي تعالجه هذه الكتب، كما يشيد به الإقبال العفوي الشامل على النهل منها ■

يبحث عنها رؤساء الدول أجمعون في عصرنا، من "الطريق الثالث" التي اتصلت بأسماء أنطوني غيدنز وطنوني بليز وبيل كلينتون، الى "فلسفة الرحمة" compassion التي يناصرها الرئيس جورج بوش وأوساط الحزب الجمهوري. كلها تبحث عن القوة الثالثة، أو الطريق الثالث، التي ربما بدأت برحنة جنبلاط الى الهند في خريف ١٩٥١، فنمت في باندونغ ثم ضمدت، الى أن أعيد إحيائها في قلب الغرب المحترق أمام صلف الوقع المادي الذي تكرسه حضارته في نهاية القرن العشرين.

وأخيراً وليس أخراً، للأفاق الدولية في هذا الفصل السابع طريق إنساني متميز، يتكامل مع المنحيين الآخرين اللذين قدمناهما - المنحى التاريخي المعاصر في الثورة البيضاء ورسالة اللاعنف، والمنحى الدولي المتصل بالصوفية الهندوكية كما بـ "القوة الثالثة" عن طريق تراث غاندي ونهرو، وعن طريق الاشتراكية الدولية المتمثلة بالعرى الوثيقة التي حاكمها معها كمال جنبلاط. هذا البعد الثالث يتجسد في الفصل السابع في رحلة الست نظيرة الأخيرة في ٢٤ آذار ١٩٥١، والحكمة الانسانية المؤثرة التي رافقتها عند كمال جنبلاط. يكتب تيموفيف:

"وداعاً يا ملكة الدرّوز، إسمك منحوت على رخام المختارة، والرّحيل الذي نظمه شعراء الجبل الجوّالون، وكنت تشديده عند مهد كمال، عنيك ويقصدك أنت بالذات: قصر المختارة، قصر المختارة من جوه لؤلؤ ومن برّه حجاره" (ص ١٨٥).

وليس شعراء الرّجل وحدهم ينشدون عن طريق كمال ونظيرة سجل رجال لبنان ونسائه العظام، فهذه الرابطة التاريخية العميقة التي تجمع أهل الأدب والشعراء، كما كان كمال جنبلاط وكما قيل إن نظيرة كانت، في "سجل حي لصقبة خصبة من تاريخ لبنان"، هي البعد الثالث الإنساني لتراث كمال جنبلاط الفريد الذي أنجياه هذا الكتاب.

حسبنا هنا العودة الى هذه المقدمة الثالثة، فقد تكون أهم الأفاق الدولية الباقية في مساحة زمنية تعد بالقرّون. فكما أن صداقة سيف الدولة وأبي الطيب المتنبي بقيت بعد ألف سنة جل ما يذكر من بطولات العهد الحمداني، حسبنا تلاق له وقع خاص في وفائنا لرجال أمتنا الكبار ونسائها، ومن أعظمهنّ الست نظيرة، حامية العربين، يقول عنها "شاعر الأرز" شبلي الملائم:

"تشدت إن حَسَنَ الزمان وإن بِلنْ  
لانت كواحدة الظباء العين

عصمت نظيرة شبلها ومعاتها

١- إيغور تيموفيف، كمال جنبلاط، الرجل والأسطورة، "دار النهار"، ٢٠٠٠.

٢- Kamal Joublat. Images d'un destin. Préface de Masoud Younes, al-Masar, Beyrouth, 2000

٣- شوقي أبو لطيف، كمال جنبلاط والوظيفة الإجتماعية للفلسفة، بيروت، دار الحدائق، ٢٠٠٠.

٤- برناديت شينك، كمال جنبلاط، التراث العربي الإسلامي ودور الدرّوز في مفهومه لتاريخ لبنان، دار النهار، ١٩٩١ (الأصل الألماني Kamal Gunbulat, Das Arabisch-Islamische Erbe und die Rolle de Drusen in seiner Konzeption der Libanesischer Geschichte, Berlin 1994.)